

169 - Wendy vs. Cheria!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:00] ---

Quit screwin' around, Laxus!

[00:02] ---

Get serious!

[00:04] ---

What's he doing?

[00:06] ---

Laxus is getting beaten up?

[00:08] ---

Something doesn't feel right about this...

[00:10] ---

I don't sense anything

[00:12] ---

coming from that Alexei-san, though...

[00:17] ---

Oh, boy! What a one-sided development!

[00:21] ---

Is this as far as it goes for Fairy Tail B team and Laxus's tale of triumph?!

[00:25] ---

It's devastating, really... He's showing such great strength.

[00:30] ---

And yet I'm not sensing much magic power.

[00:33] ---

Perhaps it means he's not going all out yet?

[02:11] ---

Is that really Laxus?

[02:14] ---

The impression I got of him from you is totally different, Happy.

[02:18] ---

He does have a connection with that guild's master, so maybe it's making him hesitant.

[02:24] ---

This isn't like you,

[02:25] ---

Lexus!

[02:32] ---

Anti-Fairy Tail guild?

[02:36] ---

That's right!

[02:37] ---

Made up of Wizards who are masters at all of the Fairy Tail members' weaknesses.

[02:45] ---

And the four of us are the guild's elite.

[02:49] ---

Do you intend to go to war with us?

[02:54] ---

We know every detail of your weaknesses.

[02:57] ---

Shall I release the power that my guild has been accumulating these past seven years?

[03:04] ---

Gramps has already done a thorough investigation of you.

[03:11] ---

Ivan...

[03:13] ---

Lexus...

[03:17] ---

Wendy vs. Cheria!

[03:30] ---

A thorough investigation, you say?

[03:32] ---

Do I have to say it again?

[03:34] ---

The number of members, your guild's location, funding...

[03:38] ---

We know everything that's been going on these seven years.

[03:43] ---

What?!

[03:44] ---

It was Gajeel! He tricked us!

[03:48] ---

He seemed like a nasty fellow, and I guess that impression was correct.

[03:53] ---

Then he was a double agent?

[03:55] ---

He doesn't seem to be one for fine details, but it backfired on us.

[04:00] ---

What the hell?! Why is he havin' a tough time?!

[04:02] ---

Stupid Laxus... What, does he have a cold?! Crap.

[04:07] ---

Are those bastards talkin' trash about me?

[04:12] ---

An anti-Fairy Tail guild?

[04:15] ---

I already have info on my foolish son and his wizards,

[04:21] ---

but I don't have a precise report yet on some of them.

[04:24] ---

Particularly that Alexei person...

[04:27] ---

I have no information on his existence, let alone his background.

[04:30] ---

But isn't that strange?

[04:33] ---

Considering all of our secrets have been leaked, he hasn't really had any reaction.

[04:37] ---

Even though Gramps knew all that, he didn't make a move on you.

[04:45] ---

Hey, Gramps...

[04:47] ---

Are you sure it's okay to let them be?

[04:50] ---

You said my old man had information that could be damaging to Fairy Tail.

[04:55] ---

Seven years have passed since then.

[04:58] ---

But still...

[05:00] ---

During those seven years, there's been no sign any of that info has leaked.

[05:05] ---

You can't be sure of that.

[05:08] ---

No. I'm certain.

[05:10] ---

They're well aware of how dangerous that information could be if it gets out.

[05:17] ---

What is that information, anyway?

[05:21] ---

You're better off not knowing.

[05:23] ---

Every guild has their forbidden secrets.

[05:30] ---

I've heard that in these seven years,

[05:32] ---

Ivan hasn't been up to any mischief or done anything to harm our members.

[05:37] ---

As long as he doesn't make a move, I have no intention of stirring anything up either.

[05:49] ---

Maybe...

[05:51] ---

...somewhere in Gramps' heart, he had faith in you.

[05:59] ---

Because you're father and son...

[06:02] ---

Silence!

[06:08] ---

I've been waiting all this time for this day!

[06:12] ---

It was all to get Lumen Histoire!

[06:18] ---

I did your guild no harm for seven years? Of course not!

[06:22] ---

There's no way the dregs you left behind had any information on that!

[06:28] ---

Inside your guild, Magnolia, Tenroujima, too!

[06:31] ---

I searched every place associated with your guild!

[06:34] ---

But I still didn't find anything!

[06:39] ---

Where is Lumen Histoire?! Where is it?!

[06:43] ---

Tell me, Laxus! You're my son, aren't you?!

[06:53] ---

Even if it's for the sake of family,

[06:55] ---

the guild can't stand by if the
lives of its members are threatened.

[07:01] ---

That's how the previous master
protected this guild, too.

[07:04] ---

That's Fairy Tail.

[07:07] ---

The guild is our family!

[07:10] ---

It's our place to go home to!

[07:20] ---

I thought you were standing
there a little too quietly...

[07:23] ---

You were taking measure
of my magic, were you?

[07:26] ---

That part of you never changes.

[07:28] ---

Or is it just that you can't bring
yourself to hit your father?

[07:32] ---

You're such a nice boy, Laxus-chan.

[07:37] ---

Laxus!

[08:05] ---

Obra! Do it!

[08:06] ---

Extinguish his magic!

[08:07] ---

Now, unleash the power of
the anti-Fairy Tail guild!

[08:15] ---

Is this the guy who
attacked Wendy and Carla?!

[08:23] ---

Scarlet Hair!

[08:26] ---

Needle Blast!

[08:28] ---

This is for Gray!

[08:35] ---

Gotcha!

[08:38] ---

This is for Lucy!

[08:45] ---

It can't be...

[08:49] ---

Sand Fake!

[08:51] ---

You...

[08:53] ---

I don't understand.

[08:55] ---

M-My elite team!

[08:59] ---

Damn you, old man!

[09:02] ---

I don't know what it is you're after,

[09:05] ---

but you're gonna pay for hurting my comrades!

[09:08] ---

W-Wait! I'm your father!

[09:13] ---

We're family! You would hit your own father?!

[09:18] ---

My family is Fairy Tail!

[09:20] ---

You ungrateful wretch!

[09:24] ---

Begone!

[09:27] ---

I crush

[09:29] ---

my family's enemies!

[09:46] ---

W-What in the world...?!

[09:48] ---

Lexus has a twin?!

[09:50] ---

Wrong, dumbass. Lexus disappeared
and another Lexus appeared...

[09:55] ---

No. This is...

[09:57] ---

Ivan...

[09:59] ---

And the others, too...

[10:01] ---

Don't tell me...

[10:02] ---

Thoughtforms?

[10:03] ---

We were duped!

[10:05] ---

But what happened here?!

[10:09] ---

That face... The guild master-kabo!

[10:12] ---

Alexei was really Master Ivan-kabo!

[10:18] ---

Then the battle we were watching between
Lexus and Alexei was just an illusion?!

[10:23] ---

Lexus is still standing! The match is over!

[10:28] ---

So we couldn't see it, but he was
under attack by five people...

[10:32] ---

On top of that, the master
participated in the tournament...

[10:35] ---

Any way you look at it, that's
a breach of the rules.

[10:39] ---

That guy wiped out all of the
Raven Tail members by himself?!

[10:42] ---

First, there was Erza, then Cana...

[10:44] ---

Fairy Tail's full of monsters!

[10:50] ---

At any rate, the victor...

[10:52] ---

...is Lexus Dreyar from Fairy Tail B!

[10:58] ---

It's like he got payback for me...

[11:04] ---

He beat all of 'em?! Why does
he get to steal all the glory?!

[11:08] ---

I just hope that Flare
girl isn't abused again.

[11:12] ---

You really are a nice person...

[11:15] ---

That was playing dirty...

[11:20] ---

Ivan...

[11:32] ---

Lexus... I lost this time,

[11:35] ---

but remember this...

[11:39] ---

Lumen Histoire is Fairy Tail's darkness.

[11:43] ---

Eventually, the time will come...

[11:45] ---

...when you learn Fairy Tail's true identity.

[11:51] ---

You people are coming with us as well.

[11:54] ---

Don't touch me!

[11:56] ---

Enough! Come along quietly!

[11:58] ---

W-What's with this one?!

[12:00] ---

Stand up!

[12:01] ---

After some consultation, it's been decided that Raven Tail is disqualified!

[12:05] ---

And they're banned from participating in the tournament for three years.

[12:09] ---

Naturally!

[12:13] ---

We'll meet again...

[12:16] ---

...Fairy Tail.

[12:26] ---

Well, that result was an embarrassment,

[12:30] ---

but let's move on to our fourth match, the last match of the day-kabo!

[12:36] ---

From Fairy Tail A, Wendy Marvel!

[12:39] ---

I changed my outfit!

[12:41] ---

Good luck!

[12:42] ---

Versus Cheria Blendy of Lamia Scale!

[12:47] ---

I'll do my best!

[12:52] ---

Wendy...

[12:54] ---

It looks like they don't
know Cheria's strength yet.

[12:58] ---

I can just picture the look
of surprise on Gray's face.

[13:01] ---

That's not the face I see...

[13:05] ---

Lexus got revenge for my sock!

[13:08] ---

What am I doing?

[13:10] ---

Give it your all.

[13:12] ---

Right!

[13:13] ---

If you lose, you're gonna
spin. You know that, right?

[13:16] ---

Alright, the moment you've been waiting for!

[13:19] ---

Both contestants are taking the field-kabo!

[13:29] ---

U-Um, are you okay?!

[13:38] ---

N-Nice to meet you...

[13:41] ---

Same here!

[13:43] ---

Is that girl gonna be okay?

[13:46] ---

To me, it looks like she's got
magic and motivation in spades!

[13:49] ---

Knowing Wendy, I'm sure she'll be fine!

[13:51] ---

Wow. I can tell even from here...

[13:55] ---

She's improved enormously

compared to seven years ago.

[13:58] ---

But still...

[14:00] ---

That Cheria girl's magic...

[14:04] ---

This is sure to be an
incredibly cute showdown!

[14:07] ---

I'm rootin' for 'em both-pyon!

[14:11] ---

"Pyon"?

[14:12] ---

Your character's changed...

[14:17] ---

Ul... This magic...

[14:19] ---

Yeah...

[14:22] ---

Zeref...?

[14:24] ---

Jellal! You felt that, didn't you?!

[14:27] ---

In the arena?

[14:28] ---

Ultear, Meldy, stand by! Don't move!

[14:31] ---

Understood!

[14:33] ---

Be careful!

[14:37] ---

Alright, the final match of day three!

[14:41] ---

Begin!

[14:45] ---

Good luck, Wendy.

[14:47] ---

See Cheria's ability and be stunned, Gray.

[14:51] ---

Don't underestimate Wendy, Lyon.

[14:54] ---

Truly a cute combination! I'm tickled pink!

[14:59] ---

Was that girl in Fairy Tail?

[15:02] ---

Yes. I only know a little about her,

[15:05] ---

but she's a very courageous wizard.

[15:08] ---

After all my training, I
have to do my best here!

[15:11] ---

Here I go!

[15:13] ---

Ready!

[15:15] ---

Arms, Vernier... Enchant!

[15:19] ---

Wing Slash of the Sky Dragon!

[15:23] ---

She dodged it?!

[15:24] ---

North wind, become the breath of
the gods and blow on the land!

[15:28] ---

God of the Sky, Boreas!

[15:32] ---

Wendy!

[15:33] ---

Black wind?!

[15:34] ---

She's...

[15:40] ---

Wow! You dodged that, huh?

[15:43] ---

In that case...

[15:47] ---

Wind! Wind! Bore through the ground
and make it dance up to the sky!

[15:52] ---

Dance of the Sky God!

[15:56] ---

I'm not done!

[16:00] ---

Talons of the Sky Dragon!

[16:05] ---

Roar...

[16:08] ---

Howl...

[16:09] ---

I don't believe it! That brat...

[16:11] ---

...has the same magic as Wendy?!

[16:13] ---

Lost Magic!

[16:16] ---

Sky God Slayer Magic...

[16:19] ---

...of the Sky Dragon!

[16:21] ---

...of the Sky God!

[16:30] ---

Is this for real?!

[16:32] ---

Awesome!

[16:33] ---

Hey!

[16:34] ---

It's ferocious!

[16:36] ---

Cut it out, Obaba.

[16:37] ---

That'll be in my dreams!

[16:44] ---

Who are you?

[16:50] ---

A Sky God Slayer.

[16:53] ---

God Slayer?!

[16:56] ---

God Slaying Magic?!

[16:59] ---

So that guy wasn't the only one...

[17:02] ---

You know her?

[17:03] ---

That one guy from Grimoire,
Shinpachiro or something...

[17:06] ---

Didn't he say it was Zancrow?

[17:09] ---

He used God Slayer Magic too?

[17:12] ---

God Slayer?! Nah, it wasn't that big a deal!

[17:17] ---

No matter who her opponent is, right
now, Wendy has to face her on her own.

[17:23] ---

This is Wendy's moment of truth.

[17:26] ---

I'm surprised...

[17:28] ---

I heard about you from Lyon.

[17:30] ---

He said there was a girl in Fairy Tail
who can use the same magic as me.

[17:34] ---

Maybe I was a little too rough?

[17:36] ---

Sorry. Did it hurt?

[17:39] ---

I'm fine. This is a battle.

[17:44] ---

Since we're here, let's have more fun, okay?

[17:48] ---

I...

[17:49] ---

...don't really know what it
means to have fun fighting,

[17:56] ---

but I'll do my best for the guild!

[17:59] ---

I think that's fine.

[18:01] ---

I'll do my best for love and the guild, too!

[18:04] ---

Gadzooks! To the eye, they're as cute as can
be, but both of them are impressive wizards!

[18:09] ---

Your wig...

[18:17] ---

Oh, my! Two wizards, both
wielding Wind Magic,

[18:20] ---

but is Cheria-tan one rank higher?!

[18:23] ---

Cheria...tan?

[18:25] ---

Strictly speaking, it's Sky Magic.

[18:31] ---

Everyone...

[18:33] ---

Everyone has...

[18:34] ---

...made it this far.

[18:38] ---

Elfman-san said the rest is up to me!

[18:49] ---

I don't like to fight,

[18:54] ---

but when I have to fight for
the sake of the guild...

[19:03] ---

...even I will do it seriously!

[19:09] ---

So you eat air, huh?

[19:12] ---

Then I'll do it, too!

[19:13] ---

Time to eat!

[19:16] ---

Well, well. Who would've expected
Cheria to eat air during a battle?

[19:21] ---

Does that mean she recognizes
her opponent as worthy?

[19:23] ---

Do it seriously! If you
don't, you'll lose a sock!

[19:27] ---

Cool it. And socks have
nothing to do with it.

[19:31] ---

Cheria is just warming up.

[19:34] ---

W-What are Wendy-tan and Cheria-tan doing?!

[19:38] ---

Is it my imagination or has
the oxygen thinned out a bit?

[19:42] ---

Dragon Slayer's Secret Art!

[19:46] ---

Has she already mastered them both?!

[19:49] ---

There it is!

[19:50] ---

Go!

[19:51] ---

Wendy knows the Secret Art?!

[19:53] ---

Incredible!

[19:55] ---

She's as good as won.

[19:57] ---

What is this?

[19:58] ---

A magic wind barrier?

[20:01] ---

You've sealed us inside!

[20:03] ---

Light Burst: Sky Drill!

[20:19] ---

Cheria!

[20:21] ---

Yeah!

[20:22] ---

She did it!

[20:27] ---

I haven't mastered Milky Way yet...

[20:31] ---

...so this was my full force.

[20:35] ---

I used all my magic...

[20:37] ---

W-Well, well...

[20:42] ---

You were wonderful, Wendy.

[20:48] ---

Maybe I went overboard...

[20:50] ---

But this way...

[20:52] ---

Cheria's down!

[20:54] ---

The winner, from Fairy Tail A...

[20:58] ---

Sorry! Wait a second!

[21:01] ---

I'm just getting started!

[21:06] ---

You're impressive, Wendy.

[21:10] ---

P-P-Pardon me!

[21:12] ---

Let the match continue-kabo!

[21:15] ---

What is she?

[21:17] ---

Look! Her wounds are gone!

[21:20] ---

Whereas Wendy can't heal herself,
with Sky God Slayer Magic you can.

[21:26] ---

Sorry, but she has no chance of winning this.

[21:30] ---

What kind of girl is she?!

[21:32] ---

Damn you, Lyon... To keep
a secret like this...

[21:35] ---

Even though I told her to give it her all...

[21:38] ---

...she hasn't put her whole
heart into it yet, huh?

[21:41] ---

Just how strong is she?!

[21:43] ---

That's my cousin!

[21:45] ---

She's far stronger than you!

[21:49] ---

Are you okay? Want to give up?

[21:53] ---

Wendy...

[21:56] ---

Excuse me.

[21:57] ---

No problem.

[22:01] ---

Mystogan?

[22:03] ---

Jellal, can you hear me?

[22:05] ---

Well? Have you found out anything?

[22:07] ---

No, nothing yet.

[22:11] ---

Cheria...

[22:12] ---

Don't tell me that girl
is mixed up with Zeref...

[22:18] ---

Oh, no! At this rate, Wendy
will be in grave danger!

[23:55] ---

I have a feeling Wendy and Cheria's cuteness
ranking will go up after this match.

[24:00] ---

Certainly, people are gettin' pumped

up about this in a weird way.

[24:02] ---

Even though I'm younger, smaller, and most importantly, cuter than them both!

[24:06] ---

Yeah, well, what difference does it make...?

[24:08] ---

It makes a difference! There are some fights that I'm not willing to just let go!

[24:13] ---

Next time: Small Fist!

[24:16] ---

And exactly what are you fighting against?

[24:19] ---

This world, where everyone makes a fuss only over people that stand out!

[24:23] ---

Good luck!

[24:24] ---

Revision #1

Created 2026-03-04 02:01:26 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:01:26 UTC by whimsee